

SEKONIC

Transmitter

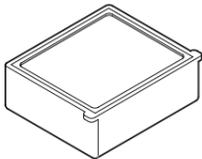
RT-20PW (344MHz), RT-3PW (433MHz)

RT-BR (2.4GHz), RT-EL/PX (2.4GHz)

RT-GX (2.4GHz)

Startup Guide

English



The steps for installing the transmitter module and meter setup are common for RT-20PW/RT-3PW (PocketWizard®), RT-BR (brnconcolor®), RT-EL/PX (Elinchrom®, Phottix®) and RT-GX (Godox®) transmitters.

Before installing the transmitter, please read the operating manuals for the meter and transmitter as well as the safety precautions so that you will fully understand the features and operation of this product. Then keep the manuals and this startup guide in a safe place for future use. Displays in this start up guide is for explanation purpose. Content to be displayed differs depending on which transmitter is installed.

1. Downloading Manuals

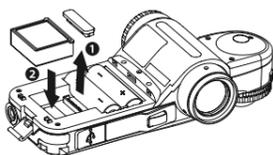
Please visit www.sekonic.com to download the latest version of meter and transmitter operating manual. Use the URL below for direct access.



URL : <https://www.sekonic.com/support/downloads>

2. Installing the Transmitter

- 1) Turn OFF the meter.
- 2) Unlatch and remove the Battery cover.
- 3) Remove the Transmitter connector cover ❶.
- 4) Align the connector pins with those of the transmitter module and insert the Transmitter ❷.
- 5) Insert the Battery cover tabs (three) into the receiving holes in the meter body, press the cover down and latch it closed.



* Be sure to reattach the connector cover ❶ if the Transmitter ❷ is removed.

SEKONIC

Transmitter

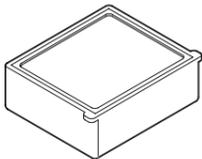
RT-20PW (344MHz), RT-3PW (433MHz)

RT-BR (2.4GHz), RT-EL/PX (2.4GHz)

RT-GX (2.4GHz)

Startanleitung

Deutsch



Die Schritte zum Installieren des Transmitter-Moduls und zum Einrichten des Messgeräts sind für die Transmitter von RT-20PW/RT-3PW (PocketWizard®), RT-BR (brnconcolor®), RT-EL/PX (Elinchrom®, Phottix®) und RT-GX (Godox®) identisch.

Bevor Sie den Transmitter installieren, lesen Sie bitte sowohl die Bedienungsanleitung des Messgeräts und des Transmitters wie auch die Sicherheitshinweise, so dass Sie mit der Bedienung und den Eigenschaften dieses Produkts vertraut sind. Bewahren Sie anschließend die Anleitungen und diese Startanleitung zur späteren Verwendung an einem sicheren Ort auf. Die angezeigten Inhalte sind je nach installiertem Transmitter verschieden.

1. Anleitungen herunterladen

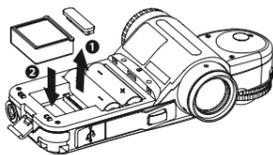
Bitte besuchen Sie www.sekonic.com, um die neuesten Versionen der Bedienungsanleitungen für das Messgerät und den Transmitter herunterzuladen. Verwenden Sie die folgende URL, um einen direkten Zugang zu erhalten.



URL: <https://www.sekonic.com/support/downloads>

2. Transmitter installieren

- 1) Schalten Sie das Messgerät AUS.
- 2) Entriegeln Sie den Batteriefachdeckel und entfernen Sie ihn.
- 3) Entfernen Sie die Transmitter-Anschlussabdeckung ❶.
- 4) Bringen Sie die Anschlussstifte mit denen des Transmitter-Moduls in Übereinstimmung und setzen Sie den Transmitter ❷ ein.
- 5) Fügen Sie die Tabs (drei) des Batteriefachdeckels in die passenden Löcher des Messgeräts und drücken Sie den Deckel nach unten, bis er einrastet.



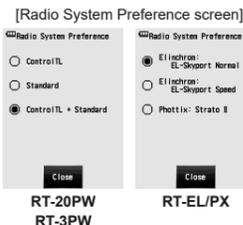
* Stellen Sie sicher, dass Sie die Anschlussabdeckung ❶ wieder anbringen, falls der Transmitter ❷ entfernt wird.

3. Setting Radio System Preference (for RT-20PW, RT-3PW and RT-EL/PX only)

Use the Custom Setting in Menu to set the Radio System Preference for the flash system in use.

RT-20PW/RT-3PW: ControlTL, Standard or both

RT-EL/PX: Elinchrom Normal/Speed mode or Phottix Strato II



4. Selecting Measuring Mode

Touch the icon to enter the Measuring Mode Selection screen.

① Radio Triggering Flash Mode

Detects flash brightness after Measuring button is pressed to send radio transmitted signal to radio receiver connected to flash. Displays F-stop value.

② Radio Triggering Multiple (Cumulative) Flash Mode

Detects and accumulates flash brightness after Measuring button is pressed to send radio transmitted signal to radio receiver connected to flash. Displays F-stop value.

③ HSS Flash Radio Triggering Mode (for RT-GX only)

Detects flash brightness after Measuring Button is pressed to send radio transmitted signal to radio receiver connected to flash. Displays F-stop value.

④ Flash Duration Analysis Radio Triggering Mode

Detects flash brightness after Measuring button is pressed to send radio transmitted signal to radio receiver connected to flash and flash duration time.

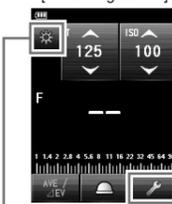
5. Setting Channel (Studio) and Zone/Group (Lamp)

Use Tool Box screen to set the meter (transmitter) to the same Channel (Studio) and Zone(s)/Group(s) (Lamp) as the receivers.

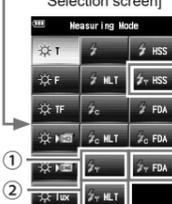
In addition, set the wireless ID when using RT-GX.

* For details, see the operating manuals for transmitter.

Example of RT-GX [Measuring screen]



[Measuring Mode Selection screen]



[Tool Box screen] Page 2



SEKONIC

无线模块

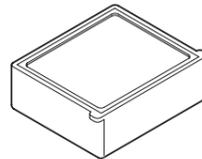
RT-20PW (344MHz), RT-3PW (433MHz)

RT-BR (2.4GHz), RT-EL/PX (2.4GHz)

RT-GX (2.4GHz)

使用简介

中文



对于 RT-20PW/RT-3PW (PocketWizard®), RT-BR (brnconcolor®), RT-EL/PX (Elinchrom®, Phottix®) 和 RT-GX (Godox®) 无线模块, 其无线模块和测光表设备的安装步骤相同。

安装无线模块之前, 请阅读测光表和无线模块的操作手册以及安全守则, 以便您充分了解本产品的特性和操作。然后将手册和本使用简介保存在安全的地方, 以备将来使用。此份说明书上出现的仅供说明, 会与欲安装的无限模块有所差异。

1. 下载手册

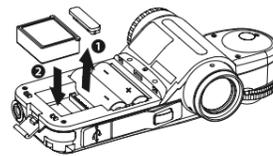
请访问 www.sekonic.com 以下载最新版测光表和无线模块操作手册。也可使用以下 URL 直接获取。



URL: <https://www.sekonic.com/support/downloads>

2. 安装无线模块

- 1) 关闭测光表。
- 2) 松开锁扣并拆下电池盖。
- 3) 拆下无线模块接口盖 ❶。
- 4) 将接口引脚与无线模块的引脚对齐, 并插入无线模块 ❷。
- * 如果拆下无线模块 ❷, 请务必重新连接接口盖 ❶。
- 5) 将电池盖定位片 (三个) 插入测光表主体的接收孔中, 向下按压电池盖并将其锁闭。



SEKONIC

Transmetteur

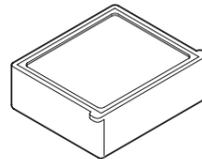
RT-20PW (344MHz), RT-3PW (433MHz)

RT-BR (2.4GHz), RT-EL/PX (2.4GHz)

RT-GX (2.4GHz)

Guide de démarrage

Français



Les étapes d'installation du module transmetteur et du posemètre sont les mêmes pour les transmetteurs RT-20PW/RT-3PW (PocketWizard®), RT-BR (brnconcolor®), RT-EL/PX (Elinchrom®, Phottix®) et RT-GX (Godox®).

Avant d'installer le transmetteur, veuillez lire les manuels d'utilisation du posemètre et du transmetteur, ainsi que les mesures de sécurité afin de vous assurer de comprendre le fonctionnement de produit et de ses fonctionnalités dans leur intégralité. Conservez précieusement par la suite ces manuels et ce guide de démarrage en vue d'une future utilisation. Le contenu affiché dépend du transmetteur installé.

1. Télécharger les Manuels

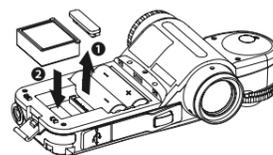
Veuillez vous rendre sur www.sekonic.com pour télécharger la dernière version du manuel d'utilisation du posemètre et du transmetteur comme suit : Utilisez l'adresse URL ci-dessous pour accéder directement au site.



URL : <https://www.sekonic.com/support/downloads>

2. Installer le transmetteur

- 1) Éteignez le posemètre.
- 2) Déverrouillez et retirez le couvercle des piles.
- 3) Retirez le couvercle du connecteur du transmetteur ❶.
- 4) Alignez les pôles du connecteur à ceux du module transmetteur puis insérez le transmetteur ❷.
- * Veuillez à repositionner le couvercle du connecteur du transmetteur ❶ si vous devez retirer le transmetteur ❷ par la suite.
- 5) Insérez les (trois) languettes du couvercle des piles dans les trous prévus à cet effet, appuyez sur le couvercle et fermez-le complètement.



3. 设置选择无线电系统

(对于 RT-20PW, RT-3PW 和 RT-EL/PX) 使用菜单界面中的个人预设选单为正在使用的闪存系统设置选择无线电系统。

RT-20PW/RT-3PW : ControlTL、标准或两者皆有

RT-EL/PX : Elinchrom 正常 / 高速模式或 Phottix Strato II



4. 选择测量模式

触摸此图标可进入测量模式选择界面。

① 无线电触发闪光模式

在按下测量按钮以向与闪光灯连接的无线电接收机发送无线电传输信号后检测闪光亮度。显示 F 制光圈值。

② 无线电触发多次 (累计) 闪光模式

在按下测量按钮以向与闪光灯连接的无线电接收机发送无线电传输信号后检测和累计闪光亮度。显示 F 制光圈值。

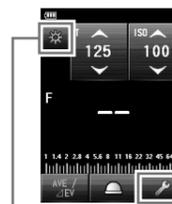
③ HSS (高速同步) 闪光灯无线触发器模式 (仅适用于 RT-GX)

在按下测量按钮以向与闪光灯连接的无线电接收机发送无线电传输信号后检测闪光亮度。显示 F 制光圈值。

④ 闪光持续时间分析无线电触发模式

在按下测量按钮以向与闪光灯连接的无线电接收机发送无线电传输信号后检测闪光亮度。显示 F 制光圈值和闪光持续时间。

例) RT-GX [测量界面]



[测量模式选择界面]



[工具箱界面] 第 2 页



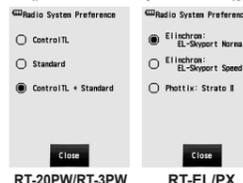
5. 设置频道 (工作) 和区域 / 组 (灯光)

使用工具箱界面将测光表 (无线模块) 设置为与接收机相同的频道 (工作) 和区域 / 组 (灯光)。

此外, 当使用 RT-GX 时, 请设定无线 ID

* 有关详细信息, 请参见无线模块的操作手册。

[Écran Radio System Preference (préférences du système radio)]



3. Définir les Radio System Preference (préférences de système radio) (pour RT-20PW, RT-3PW et RT-EL/PX seulement)

Utilisez les réglages personnalisés (Custom Setting) dans le menu pour définir les préférences de système radio (Radio System Preference) pour le système flash utilisé.

RT-20PW/RT-3PW : ControlTL, standard ou les deux

RT-EL/PX : Elinchrom mode Normal/Speed ou Phottix Strato II

4. Sélectionner le mode de mesure (Measuring Mode)

Touchez l'icône pour afficher l'écran de sélection du mode de mesure (Measuring Mode Selection)

① Mode flash par déclenchement radio (Radio Triggering Flash Mode)

Détecte la lumière du flash après pression du bouton de mesure pour transmettre un signal au récepteur radio connecté au flash. Affiche la valeur F-stop.

② Mode flashes multiples par déclenchement radio (Radio Triggerring Multiple Flash Mode)

Détecte et cumule la lumière des flashes après pression du bouton de mesure pour transmettre un signal au récepteur radio connecté au flash. Affiche la valeur F-stop.

③ Mode flash HSS (High Speed Synchro) par déclenchement radio (pour RT-GX uniquement) (HSS Flash Radio Triggering Mode)

Détecte la lumière du flash après pression du bouton de mesure pour transmettre un signal au récepteur radio connecté au flash. Affiche la valeur F-stop.

④ Mode analyse de durée du flash par déclenchement radio (Flash Duration Analysis Radio Triggering Mode)

Détecte la lumière du flash après pression du bouton de mesure pour transmettre un signal au récepteur radio connecté au flash. Affiche la valeur F-stop et la durée du flash.

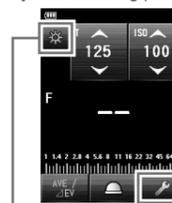
5. Définir le canal (studio) et la zone/le groupe (lampe)

Utilisez l'écran Tool Box pour régler le posemètre (transmetteur) sur le même canal (studio) et les mêmes zone(s)/groupe(s) (lampe) que les récepteurs.

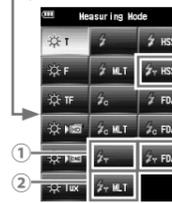
En outre, réglez ID Sans fil quand vous utilisez RT-GX.

* Pour plus de détails, merci de lire les manuels d'utilisation du transmetteur.

Exemple de RT-GX [Écran Measuring (mesure)]



[Écran Measuring Mode Selection (sélection du mode de mesure)]



[Écran Tool Box] Page 2



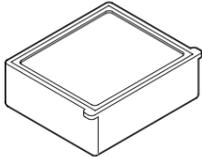
SEKONIC

Español

Transmisor

RT-20PW (344MHz), RT-3PW (433MHz)
RT-BR (2.4GHz), RT-EL/PX (2.4GHz)
RT-GX (2.4GHz)

Guía de inicio



Los pasos para instalar el módulo transmisor y la configuración del fotómetro son iguales en los transmisores RT-20PW/RT-3PW (PocketWizard®), RT-BR (brnccolor®), RT-EL/PX (Elinchrom®, Phottix®) del RT-GX (Godox®).

Antes de instalar el transmisor, lea los manuales de usuario del fotómetro y del transmisor, así como las precauciones de seguridad, de forma que comprenda por completo las características y uso del producto. Guarde los manuales y esta guía de inicio rápido en un lugar seguro por si necesita usarlos en el futuro. El contenido a mostrar varía dependiendo de qué transmisor se haya instalado.

1. Descargar manuales

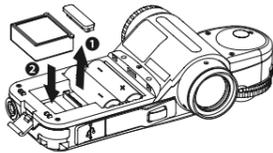
Visite www.sekonic.com para descargar la última versión del fotómetro y del manual de usuario: Use el siguiente URL para acceder directamente.

URL: <https://www.sekonic.com/support/downloads>



2. Instalar el transmisor

- 1) Apague el fotómetro.
- 2) Quite la tapa de la batería.
- 3) Retire la cubierta del conector del transmisor ①.
- 4) Alinee los enganches del conector con los del módulo transmisor e inserte el transmisor ②.



* Asegúrese de volver a colocar la tapa del conector ① al quitar el transmisor ②.

- 5) Inserte los cierres de la tapa de la batería (tres) en las conexiones del cuerpo del fotómetro y presione la tapa para cerrar.

SEKONIC

日本語

トランスミッター（電波送信機）

RT-BR (2.4GHz)
RT-EL/PX (2.4GHz)
RT-GX (2.4GHz)

スタートアップガイド

本スタートアップガイドは RT-BR (brnccolor®)、RT-EL/PX (Elinchrom®, Phottix®)、RT-GX (Godox®) トランスミッターについて説明しています。ご使用前に本体使用説明書とトランスミッター使用説明書および安全上のご注意をよくお読みいただき製品の性能を十分ご理解いただいた上で取扱い及び保管をしていただくようお願いいたします。なお、本スタートアップガイドはお手元に大切に保管してください。

*画面表示は説明用です。トランスミッターにより表示内容は変わります。

1. ダウンロードについて

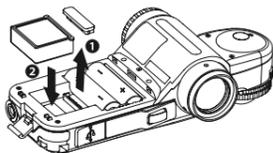
最新版の本体およびトランスミッターの使用説明書は www.sekonic.co.jp にてダウンロードできます。直接ページにアクセスするには下記 URL をお使いください。



URL: <https://www.sekonic.co.jp/product/meter/download/download.html>

2. トランスミッターの取付け方

- 1) 本体の電源は OFF の状態にします。
- 2) 電池カバーロックをはずし、電池カバーを取りはずします。
- 3) トランスミッターコネクターカバー



①を取りはずし、トランスミッター取納部のコネクターピンに合わせて、トランスミッター②を差込みます。

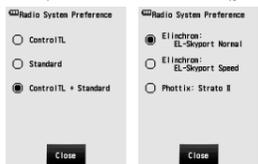
* トランスミッター②を外すときにはコネクターカバー①を装着してください。

- 4) 電池カバーのツメ（3ヶ所）を本体の穴に合わせて、上から押し付けながら電池カバーを閉めて、電池カバーロックをかけます。

3. Establecer sistema de preferencias de radiofrecuencia (para RT-20PW, RT-3PW y RT-EL/PX)

Utilice los Custom Settings (ajustes personalizados) del menú para fijar las Radio System Preference (sistema de preferencias de radiofrecuencia) para el sistema de flash en uso. **RT-20PW/RT-3PW:** ControlTL, estándar o ambos **RT-EL/PX:** Elinchrom modo normal/rápido o Phottix Strato II

[Pantalla Radio System Preference (sistema de preferencias de radiofrecuencia)]



4. Seleccionar el Measuring Mode (modo de medición)

Toque el icono para entrar a la pantalla Measuring Mode Selection (selección del modo de medición).

① Modo de flash por radiofrecuencia

Detecta la intensidad del flash después de que se presione el botón de Measuring (medición) para enviar una señal transmitida por radio a un receptor conectado al flash. Mide el valor del diafragma.

② Modo múltiple de flash por radiofrecuencia

Detecta y acumula la intensidad del flash después de que se presione el botón de Measuring (medición) para enviar una señal transmitida por radio a un receptor conectado al flash. Mide el valor del diafragma.

③ Modo flash por radiofrecuencia de HSS (sincronización de alta velocidad) (solo para RT-GX)

Detecta la intensidad del flash después de que se presione el botón de Measuring (medición) para enviar una señal transmitida por radio a un receptor conectado al flash. Muestra la duración del flash y el valor del diafragma.

④ Modo de análisis de duración del flash por radiofrecuencia

Detecta la intensidad del flash después de que se presione el botón de Measuring (medición) para enviar una señal transmitida por radio a un receptor conectado al flash. Muestra la duración del flash y el valor del diafragma.

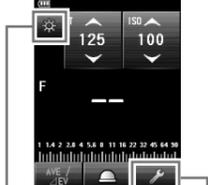
5. Fijar canal (estudio) y zona(s)/grupo(s) (lámpara)

Use la pantalla Tool Box para fijar el fotómetro (transmisor) al mismo canal (estudio) y zona(s)/grupo(s) (lámpara) que los receptores. Además, configure la ID inalámbrica cuando use RT-GX.

* Para obtener más detalles, consulte los manuales de usuario del transmisor.

Ejemplo de RT-GX

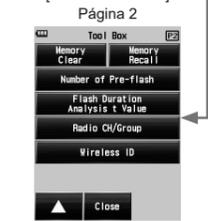
[Pantalla Measuring (medición)]



[Pantalla Measuring Mode Selection (selección del modo de medición)]



[Pantalla Tool Box] Página 2

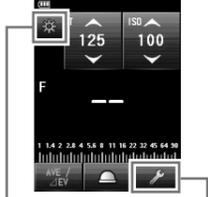


[電波システムタイプ選択画面]



例) RT-GX

[測定画面]



[測定モード選択画面]



[ツールボックス画面] 2 ページ



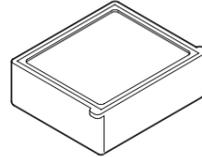
SEKONIC

Italiano

Trasmittitore

RT-20PW (344MHz), RT-3PW (433MHz)
RT-BR (2.4GHz), RT-EL/PX (2.4GHz)
RT-GX (2.4GHz)

Guida all'avvio



I passaggi per installare il modulo del trasmettitore e la configurazione dell'esposimetro sono identici per i trasmettitori RT-20PW/RT-3PW (PocketWizard®), RT-BR (brnccolor®), RT-EL/PX (Elinchrom®, Phottix®) e RT-GX (Godox®).

Prima di installare il trasmettitore, leggere i manuali operativi dell'esposimetro e del trasmettitore, e le misure di sicurezza, in modo da comprendere appieno le caratteristiche e il modo di operare di questo prodotto. Conservare i manuali e questa guida d'avvio rapida in un luogo sicuro per consultazioni future. I contenuti visualizzati dipendono da quale trasmettitore è installato.

1. Download Manuali

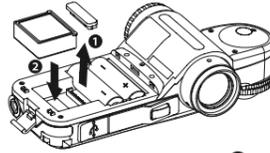
Si prega di andare sul sito www.sekonic.com per scaricare l'ultima versione del manuale operativo dell'esposimetro e del trasmettitore. Utilizzare il seguente URL per accedervi direttamente.



URL: <https://www.sekonic.com/support/downloads>

2. Installazione del Trasmittitore

- 1) Spegner e l'esposimetro.
- 2) Sbloccare e rimuovere il coperchio del vano batterie.
- 3) Rimuovere il coperchio del connettore ① del trasmettitore.
- 4) Allineare i piedini del connettore con quelli del modulo del trasmettitore e inserire il trasmettitore ②.



* Assicurarsi di reinserire il coperchio del connettore ① se si rimuove il trasmettitore ②.

- 5) Inserire le (tre) linguette del coperchio del vano batterie negli appositi fori, premere il coperchio verso il basso e chiuderlo bloccandolo.

⚠ WARNING

- Keep the materials used in this product out of the reach of children to prevent accidental ingestion and misuse.
- Please refrain from opening the product packaging with wet hands or in a dusty environment as this may cause damage to the product.

⚠ WARNUNG

- Bewahren Sie die in diesem Produkt verwendeten Materialien außer Reichweite von Kindern auf, um versehentliches Verschlucken und Missbrauch zu verhindern.
- Bitte öffnen Sie die Produktverpackung nicht mit nassen Händen oder in einer staubigen Umgebung, da dies das Produkt beschädigen kann.

⚠ AVERTISSEMENT

- Garder les composants de ce produit hors de portée des enfants afin d'éviter toute ingestion accidentelle ou mauvaise utilisation.
- Veillez vous abstenir d'ouvrir l'emballage du produit avec les mains mouillées ou dans un environnement poussiéreux car cela pourrait endommager le produit.

⚠ ADVERTENCIA

- Mantenga los materiales utilizados en este producto lejos del alcance de los niños para prevenir su ingesta accidental o uso inadecuado.
- Abstenerse de abrir el embalaje del producto con las manos mojadas o en un entorno polvoriento, ya que esto puede dañar el producto.

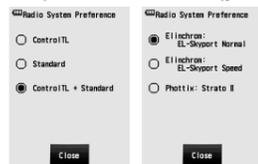
⚠ AVVERTENZA

- Tenere i materiali ed i componenti di questo prodotto fuori della portata dei bambini in modo da evitarne l'ingestione accidentale od un uso improprio.
- Non aprire la confezione con le mani bagnate, in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Inoltre non installare il prodotto in un ambiente polveroso, in quanto anche questa condizione potrebbe danneggiare lo strumento.

3. Impostazione Radio System Preference (Preferenza Sistema Radio) (Per RT-20PW, RT-3PW e RT-EL/PX)

Usare la funzione Custom Setting (impostazioni personalizzate) del Menu per impostare Radio System Preference (Preferenza Sistema Radio) per il sistema flash utilizzato. **RT-20PW/RT-3PW:** ControlTL, Standard o entrambi **RT-EL/PX:** Elinchrom modalità Normal/Speed (Normale/Veloce) o Phottix Strato II

[Schermata Radio System Preference (Preferenza Sistema Radio)]



4. Selezione del Measuring Mode (Modalità di Misurazione)

Toccare l'icona per visualizzare la schermata selezione del Measuring Mode (Modalità di Misurazione).

① Modalità Flash Radio

Rileva la luminosità del flash dopo che il pulsante Measuring (Misurazione) è stato premuto per inviare segnali radio al ricevitore radio connesso al flash. Visualizza il valore F-stop.

② Modalità Flash Radio Multipli (Cumulativi)

Rileva e somma la luminosità dei flash dopo che il pulsante Measuring (Misurazione) è stato premuto per inviare segnali radio al ricevitore radio connesso al flash. Visualizza il valore F-stop.

③ Modalità Flash Radio HSS (Sincronizzazione ad Alta Velocità)

Rileva la luminosità del flash dopo che il pulsante Measuring (Misurazione) è stato premuto per inviare segnali radio al ricevitore radio connesso al flash. Visualizza il valore F-stop e la durata del flash.

④ Modalità Analisi della Durata del Flash Radio

Rileva la luminosità del flash dopo che il pulsante Measuring (Misurazione) è stato premuto per inviare segnali radio al ricevitore radio connesso al flash. Visualizza il valore F-stop e la durata del flash.

5. Impostazione Canale (Studio) e Zona/Gruppo (Lampada)

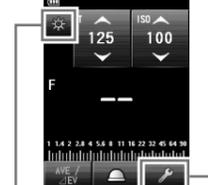
Utilizzare la schermata Tool Box per impostare l'esposimetro (trasmettitore) sullo stesso Canale (Studio) e Zona(e)/Gruppo(i) (Lampada) dei ricevitori.

Inoltre, utilizzando RT-GX, impostare il ID Wireless.

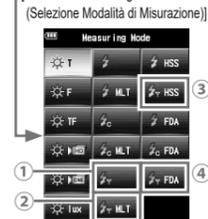
* Per i dettagli, consultare i manuali operativi del trasmettitore.

Esempio di RT-GX

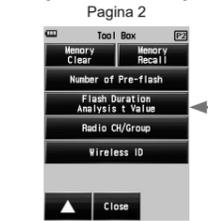
[Schermata Measuring (di Misurazione)]



[Schermata Measuring Mode Selection (Selezione Modalità di Misurazione)]



[Schermata Tool Box] Pagina 2



⚠ 警告

- 防止儿童接触本产品请妥善保管，以避免吞食和误用。
- 请不要以潮湿的手打开包装，有可能会损坏商品。也不要 在充满灰尘的地点安装商品，同样可能会损坏商品。

⚠ 警告

- 幼児、子供の誤飲・誤使用を避けるため、手の届かないところに保管してください。
- 開梱の際は、濡れた手で行わないでください。故障の原因となります。また粉塵の多い場所等での取付けは避けてください。故障の原因となります。

SEKONIC CORPORATION

7-24-14, Oizumi-Gakuen-Cho, Nerima-Ku, Tokyo
178-8686 Japan
TEL +81-3-3978-2335 FAX +81-3-3978-5229
<https://www.sekonic.com>

POST 178-8686 日本国東京都练马区大泉学園町7-24-14
TEL +81-(0)3-3978-2335 FAX +81-(0)3-3978-5229
<https://www.sekonic.com>

株式会社 セコニック

〒 178-8686 東京都練馬区大泉学園町 7-24-14
TEL 03-3978-2366 FAX 03-3922-2144
<https://www.sekonic.co.jp>